

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Félévre	240 K
Hegyedévre	120 K
Egy órára	40 K

Egyes szám ára 2 korona

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
Obiljéva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 2

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beeskerek, 1921.

L. évfolyam, 47. szám.

Péntek, március 4.

Közvetlen hajójárat Beograd és Bécs között.

A Torontál tudósítójának telefonjelentése.

Ujvidék, márc. 2.

A dunai hajóforgalom érdekében megindított tárgyalások eredménnyel végződtek. A Duna gőzhajózási társaság és az S. H. S. állami gőzhajózási igazgatósága között megegyezés jött létre a bécs-beogradi közvetlen forgalom érdekében. E megegyezés szerint gyorshajók fognak közlekedni Bécs és Beograd között. A forgalmat a Duna Gőzhajózási Társaság luxushajói fogják lebonyolítani. A gyorshajók csakis a nagyobb állomásoknál fognak kikötni. A rendszeres járatokat előreláthatólag már március 15-én fogják megindítani és hetenként valószínűleg két hajó fog közlekedni. A kereskedelmi és gazdasági élet szempontjából rendkívül nagyfontosságú esemény ez, mert a vasuti közlekedés megkezdése még mindig nincsen megoldva.

A radikális-klub ülése.

Beograd, márc. 2.

A radikális-klub mai ülése, melyen Pasity is résztvett, foglalkozott a mohamedán szervezetnek a kormányhoz benyújtott kívánságainak megvitatásával.

Laginja az új horvát bánnál.

Beograd, március 2.

Dr. Laginja horvát bánt látogatta ma dr. Tomlinovityót, az új horvát bánt, akivel hosszú ideig tanácskozott a horvátországi eseményekről.

Az entente folyton előintézkedésekről tanácskozik.

Páris, márc. 2.

Briand, Berthelot, Foch marsall és Weigand tábornok Llovd George meghívására a Chakerkastélyban konferenciára ültek össze, hogy megbeszéljék azon intézkedéseket, amelyeket azon esetben léptetnek életbe, ha Németország nem teljesítené kötelezettségeit.

A választás általános, egyenlő és titkos.

Az alkotmány-bizottság mai ülése.

A Torontál beogradi munkatársának telefonjelentése.

Beograd, márc. 2.

Az alkotmány-bizottság a mai ülésén az alkotmánytervezetnek a parlamentre vonatkozó 45. §-ának megvitatásával foglalkozott. Első szónok

Jovanovity Lyuba, aki azt javasolja, hogy a parlamentet ezentul nemzetgyűlésnek nevezék, amint hogy a szerb alkotmány a parlamentnek csakis ilyen elnevezését ismeri. Dr. Radonics Jován a passzív választói jogról beszél. Szerinte helytelen, hogy az alkotmány a képviselők számát háromszázban állapítja meg. Beszél még a képviselői mandátum idejéről, amelyet öt évben kíván megállapítani.

Jovanovity Lyuba azt indítványozta, hogy a parlamentről szóló 45. §. végleges megszövegezését bízzák az alkotmányügyi miniszterre és egy szűkebb bizottságra. Felolvassa a 45. §. szövegét:

„A nemzetgyűlés a nép által szabadon, általános, egyenlő, titkos szavazás útján választott képviselőkkel áll. Minden negyvenezer lakosra egy képviselő jut. A nemzetgyűlés tagjait négy évre választják. Szavazati joggal bír minden állampolgárságot elnyert

állampolgár, ha elérte a 21-ik életévét. Tényleges és nyugdíjjármányu katonatisztek, nemkülönben altisztek és ténylegesen szolgálatot teljesítő katonák nem lehetnek választók. A választási jogról és választásokról szóló törvény fogja előírni.”

Buicsity Milorad ugyancsak a képviselői mandátumnak öt évben leendő megállapításáért emel szót.

Trifkovity alkotmányügyi miniszter azt javasolja, hogy miután a vita nagyon elnyúlt, bizák a végleges megszövegezését egy szűkebb bizottságra.

Dr. Velykovity Voislav azt javasolja, hogy a parlamentre nézve az összes pártok tegyenek külön javaslatot és ezeket a javaslatokat tárgyalja meg azután a bizottság.

Ezután az elnök öt perc szünetet rendelt el. Szünet után megválasztották a szűkebbkörű bizottságot, amelynek feladata lesz a parlamentről szóló 45. szakasz végleges megszövegezése. A bizottság 11 tagból áll és minden párt delegáltja részt vesz benne. A módosított szöveget már a holnapi nap folyamán tárgyalják.

Az olaszországi munkászavargások.

Firenze, márc. 2.

Az összes pártok képviselői kiáltványt bocsátottak ki, melyben mindenkit rendre szólítanak fel. A munkásságot felhívják, hogy a munkát kezdje meg. A rendőrlaktanya előtti kommunista tüntetésnél egy orvost megöltek és több embert megsebesítettek.

Kudarcot vallott a francia általános sztrájk.

Páris, márc. 2.

A munkásszervezetek általános sztrájkot kíséreltek meg, tiltakozásul a vasutak militarizálása ellen. Kísérletükkel kudarcot vallottak.

Románia javasol...

Bukarest, márc. 2.

Take Jonesku a parlamentben kijelentette, hogy Románia a népszövetségnek ajánlatot tett, hogy indítson nemzetközi expedíciót Örményországba a törökök és az oroszok ellen.

Petrogradban éhségstrájk tört ki.

Helsingfors, márc. 2.

Petrogradból jött utasok jelentik, hogy éhséggláadás tört ki. A lázadást a gyárakban lévő munkások indították. Hozzájuk csatlakozott a petrogradi helyőrség egy része. Több munkásvevért letartóztattak. Moszkvában hasonló zavargások vannak.

Az agrár-pártban végleges szakadás áll be.

Beograd, márc. 2.

Az agrár-párt klubjában ma viharos ülést tartottak, amely főként a pártnak a kormányba való belépése és dr. Vosnyák mandátuma körül forgott. A körülményekből úgy látszik, hogy az agrár-pártban a szakadás elkerülhetetlen. A pártban két frakció hatása érezhető különösen. A teoretikusok, akik nem akarnak a kormányba belépni és a realisak, akik a kormány alkotmánytervezetét támogatják és a kormányba lépés mellett foglaltak állást. A holnapi gyűlésen folytatják a vitát és végleges határozatot hoznak. Addig felfüggesztik a dr. Vosnyák mandátumáról szóló döntést is.

Az Osztrák-Magyar Bank aranykészletének sorsa.

A Torontál tudósítójának távirata.

Bécs, márc. 2.

Az osztrák nemzetgyűlésben Renner volt kancellár interpellációjára Griem pénzügyminiszter kifejtette az osztrák álláspontot az osztrák-magyar bank aranykészletének lefoglalása dolgában. Kraft képviselő utalt arra, hogy a bank nemcsak Ausztriától, hanem Magyarországtól is függ. Miután Magyarország a békét még nem ratifikálták, nélküle tehát a bankügyet elintézni nem lehet.

Munkásügyi törvények készülnek Magyarországon.

A Torontál tudósítójának távirata.

Budapest, márc. 2.

A kormány törvényjavaslatot készít elő, melynek az a célja, hogy a munkásszervezeteket a jövőben politikai tulkapásokra fel ne használhassák s hogy államellenes akcióba soha többé be ne ránthassák. A törvényjavaslat biztosítani kívánja a tisztán gazdasági keretek között mozgó munkásszervezetek teljes elismerését és jogállamban való fejlesztését. Javaslat készül továbbá a munkásság gazdasági előnyeinek intézményes biztosításáról, a munkaidő rendezéséről, a munkásegészségügyről, a munkások bérvizonyainak rendezéséről és a munkaközvetítésnek törvényes védelméről is.

Oroszországban újra megmozdult a föld.

Páris, márc. 2.

Konstantinápolyból jelentik, hogy az orosz munkások ellenforradalmi mozgalma mindinkább erősödik. Az általános felkelés minden pillanatban kitörhet. A petrográdi, kharkovi és doneci bányavidékeken a kommunista munkástanácsok helyébe véres harcok árán új munkástanácsok léptek. A vörös hadsereg csapatai elmenekültek. Az örmény nacionalista csapatoknak sikerült kiszorítaniuk a bolsevikieket Erivanból. A szovjet elleni fölkelés már nem tisztán a Kaukázusra szorítkozik, hanem egyre nagyobb mértékben terjed a Kaukázuson túli területekre is.

Petrogradot körülzárták a kommunista csapatok.

Helsingfors, márc. 2.

A kronstadti matrózok zendülése mindjobban terjed. A matrózok Petrograd bolsevista csapatait a maguk részére akarják megnyerni, hogy velük együtt megbuktassák a szovjetkormányt. A várost ennek elhárítása okából a kormány csapatai körülzárták.

Lemondott a német pénzügyi diktátor.

Berlin, márc. 2.

Dr. Karl, az úgynevezett pénzügyi diktátor tegnap beadta lemondását.

Szaporodnak az orosz szovjet bajai.

Lemberg, márc. 2.

Volhyniában lázadás tört ki. A felkelő parasztok elűzték a vöröshadsereg csapatait. Mikor a vöröses csapatok a lengyel határt átlépték, lefegyverezték és internálták őket.

A magyar hadifoglyok sorsa.

A Torontál tudósítójának távirata.

Budapest, márc. 2.

Grátz dr. külügyminiszter Széchenyi gróf interpellációjára az oroszországi magyar hadifoglyok hazahozatallára vonatkozólag, visszautasította azt a gyantut, mintha a magyar kormány a bolsevik propagandától való félelmében nem akarná hazaszállítani az orosz foglyokat. A foglyok hazaszállítása azért késlekedik, mert a 10.000 vladivosztoki fogoly Magyarországra való szállítása hatszáz millió koronába kerül. A magyar állam külföldön lesz kénytelen kölcsönt felvenni, hogy a hadifoglyokat hazahozza.

Nikita meghalt.

Bécs, márc. 2.

I. Miklós, Montenegró volt királya meghalt. Haláláról táviratilag értesítették leányát, az olasz királynét.

Eredménytelenül végződött a londoni konferencia.

Németország csak ötven milliárdot hajlandó fizetni.

London, márc. 2.

Az entente hatalmak konferenciáját tegnap délután berekesztették. A német megbízottak vezetője dr. Simons elfogadhatatlan ajánlatokat tett: a mai árfolyam mellett ötvenmilliárd aranyárka kárpótlást ajánl az entente által követelt kétszázhuszonhat milliárd helyett. Simons azt állítja, hogy a felajánlott ötvenmilliárdból Németország huszmilliárdot már megfizetett s így most már csak harminemilliárdot fizetendő.

A németek fejtegetései kedvezőtlen benyomást tettek a konferenciára. Lloyd George kijelentette, hogy a német ellenjavaslatok azt mutatják, hogy Simonsék teljesen félreismerik a helyzetet. Lloyd George az ellenjavaslatok rideg tartalma miatt rosszkedvű volt és ezt mondotta:

— Legfőbb ideje, hogy az ülést bezárjuk, mert végül még nekünk kell majd fizetnünk Németország helyett.

A német jóvátétel ügye most már teljesen holtpontra jutott.

Magyar jegybank amerikai tőkével.

A Torontál tudósítójának távirata.

Budapest, márc. 2.

Az osztrák-magyar bank likvidálásával előtérbe lép az önálló magyar jegybank felállításának kérdése. Hír szerint a pénzügyminiszter a magyar jegybank felállítása végett egy előkelő amerikai bankhézsal már kötött is egy előzetes megállapodást, amely szerint ez az amerikai bankház meghatározott időre elsőbbségi jogot nyer a magyar jegybank pénzügyi felállítására. Az amerikai bankház a szükséges pénz előteremtése végett igénybe fogja venni az amerikai magyarság áldozatkészségét, ami nek nagy szerepe lesz az önálló jegybank felállításánál. Valószínű, hogy az előzetes megbeszélések hamarosan végleges megállapodássá fognak érlelődni és ez esetben az amerikai bankház megkapja az opciót a magyar jegybank megteremtésére.

Az iparfelügyelőség, amely eddig be volt szüntetve, újból megkezdte munkáját. A gőzkazán-tulajdonosok felhívtnak, hogy a próba vagy revíziónak esedékes kazánokat mennél előbb jelentésük be Nadzorništvo parnikh kotlova Veliki Beeskerek (Német-utca 2. sz.) alatt.

A hetedik...

Zürich, márc. 2.

Zita királynénak egészséges leánygyermek született. A királyi családnak ez a hetedik gyermeke: öt fia és két leánya van.

Vérvizsgálattal meg lehet állapítani, hogy ki a gyerek apja?

— Egy új találmány. —

Kétes kimenetelű apasági kereseteknek és titokzatos családi problémáknak örökre véget vet egy szenzációs-izű orvosi felfedezés, mely szerint sikerült tudományosan megállapítani bizonyos közösséget a gyermek és a szülő között, ennek alapján tehát azt, vajjon kérdéses esetben az apának mondott férfi valóban apja-e a kérdéses gyermeknek.

Párison keresztül érkezett jelentés adja hírül, hogy egy Albert Abrahamo nevű orvosnak, az amerikai stanferdi egyetemen a petológia tanárának, aki e téren évek óta kísérletező kutatást végzett, sikerült most végre egy készüléket szerkesztenie — az oscillophero-t, amelynek segítségével be lehet bizonyítani, hogy egy gyermek valóban az apjának mondott férfitől származik-e vagy sem. A készüléket egy adott esetben már igénybe vették.

Egy san-franciskói férfi nem akarta elismerni a gyermekét. Azt állította, hogy az nem tőle származik. Az anya a bírósághoz fordult és a bíróság, hogy tisztán lásson az ügyben, felszólította a professzort, állapítsa

meg, van-e a férfinak valamilyen köze a gyermekhez. A tanár az állítólagos apa ujjából és a gyermek ujjából is vett egy csepp vért és a készülék segítségével arra az eredményre jutott, hogy elektronikai vibrációk szinkronizáltak, ami köznyelvre lefordítva annyit jelent, hogy a gyermek és az apa vére között közösség áll fenn, vagyis: a gyermek valóban a szóban lévő apától származott. A bíróság a szakvélemény alapján hozta is meg az ítéletét. A készülék segítségével még az egyén korát, fáját és családját is meg lehet állapítani. A híradás szerint Albert Abrahamo nevéhez már számos érdekes találmány fűződik, amelyek tudományos körökben becsülésnek örvendenek.

A kérdéssel egyébként Magyarországon is foglalkoztak. Nevezetesen dr. Detre László egyetemi tanár foglalkozik immár tizenöt éve a szülők és gyermekek vérében található rokon sajátosságok tudományos vizsgálatával, de csak negatív megállapításokat tudott elérni. Vagyis a nemleges esetet megtudta állapítani, azt, hogy a kérdéses egyének között nincsen szülői és gyermeki kapcsolat.

HIREK

Eljegyzés. König Flóriska urleány Nagykikinda és Adler Emil jegyesek.

A beeskereki vámhivatal átszervezéséért. A beeskereki gyárosok, iparosok és kereskedők szövetsége beadvánnyal fordult a kereskedelmi- és iparkamarához, hogy jérjon el a kormánytól olyan értelemben, hogy a beeskereki vámhivatalt a kormány első osztályu vámhivattalá szervezze át. Az átszervezésnek az volna a gyakorlati haszna, hogy a kereskedőknek a postacsomagjaikat is itt vámolnák meg és nem kellene a kereskedőknek minden ilyen küldeményvel Szabadkára vagy Beogradba fordulni.

Irodalmi szenzáció. A napokban nagyszabásu irodalmi mű jelenik meg a beeskereki könyvpiacra.

Tördelés után vettük észre, hogy ez a hír tévedésből került be a mai lapba, ahelyett hogy félretettük volna a szombati újságíró-bálon megjelent szenzációsan érdekes „bábi Torontál” szedéseinek közé. Az utolsó pillanatban már csak fehér foltot tehetünk a helyére, nehogy lekéssünk a mai újsággal.

A szombati újságíró-bálon jegyek még kaphatók Mangold Lipót könyvkereskedésében.

„VOGTA” Rt. Villanyos izzólámpák
VEGIKI BEESKEREK Telefon 137. nagybani vételnél db-ként 48 korona.

Az I és

Agramer

számában

ról közli

báni hely

tárgyalt a

inspektor

a pénzügy

deleteről,

sok elfog

egyeztek a

rendelete

helyezik

intézked

tárak (ad

sek — m

előtt —

bankjegy

fogadni.

séges, d

hó folya

említett

Igy áll

— Horvá

dés, ami

még ren

sehol se

bankót

hogy itt

szükség.

Az új

A távoz

helyébe

követ Cle

aki a fr

át is vett

A be

kedvelők

évi márc

este 8 ó

érdekes

kabaré

féle

Táne re

fél dinár

Leszel

inkozat

ber hó

és jogi

miáltal

komplik

halandó

jelenleg

Ezen leg

zések a

Milán p

tésében

bélye

fali

olsóran

kiállítás

jogkeres

az ügyv

pénzinté

a keres

ezen m

ugy a

valamin

felmerül

illetéke

mint a

zalékos

avagy m

ára 20

zónél:

pénzügy

Pleitz Fe

Az 1 és 2 koronások kérdése. Az „Agrarmer Tageblatt“ ma érkezett számában olvassuk: „Hiteles helyről közlik velünk: Dr. Vosnyák báni helyettes tegnap hosszasan tárgyalta a pénzügyminiszterium főinspektorával, Petrović Slavonival a pénzügyminiszternek arról a rendeletéről, amely az 1 és 2 koronások elfogadásáról intézkedik. Megegyeztek abban, hogy az említett rendeletet azonnal hatályon kívül helyezik és a főinspektor azonnal intézkedett, hogy az állami pénztárak (adóhivatalok) ezenül kötelesek — mint a rendelet életbelépte előtt — a hibátlanul bélyegzett bankjegyekből minden összeget elfogadni. Egyébként helyét lehetőséges, de még valószínűleg március hó folyamán végleg bevonják az említett bankjegyeket.“

Igy áll az 1 és 2 koronások ügye Horvátországban. Nálunk a kérdés, amióta a rendelet van róla, még rendezetlenebb, mert most sehol se akarják elfogadni a jancsi-bankót Nem győzzük hangoztatni, hogy itt sürgős intézkedésekre van szükség.

Az új francia követ Beogradban. A távozó De Fontenay francia követ helyébe ma érkezett meg az új követ Clemens Simon személyében, aki a francia követséget ma már át is vette

A becskeréki „Zene- és Műkedvelők Asztaltársasága“ folyó évi március hó 5-én, szombaton este 8 órai kezdettel, egy igen érdekes és táncal egybekötött kabaré-estélyt rendez a Kovács-féle Bégaparti vendéglőben. Tánc reggelig. Belépő-díj 7 és fél dinár.

Leszállították a százalékos és fokozatos illetékeket múlt év december hó 1-ével, az állandó bélyeg- és jogilletékeket pedig felemelték, miáltal a bélyegtörvény annyira komplikáltta vált, hogy alig van halandó, aki ezen labirintusban jelenleg eligazodni képes volna. Ezen legújabb törvényes rendelkezések alapján dr. Vlazkovity Milán pénzügyi főtanácsos szerkesztésében most hagyta el a sajtót a bélyeg- és jogilletékek fali nagy lexikona, mely elsőrangú papiroson, igen szép kiállításban jelent meg, felhívjuk a jogkereső közönség, de különösen az ügyvédek, bírák, kir. közjegyzők, pénzügyintézetek és vállalatok, valamint kereskedők és iparosok figyelmét ezen műre, mely magában foglalja egy a peres, mint a perenkívüli, valamint a közigazgatási eljárásban felmerülő összes bélyeg- és jogilletékeket, tehát úgy az állandó, mint a fokozatos, valamint a százalékos illetékeket is. Kapható szerb, avagy magyar nyelven. Egyes száma ára 20 dinár. Megrendelhető a szerzőnél: Dr. Vlazkovity Milán pénzügyi főtanácsosnál Vršac és Pleitz Fer. Pálkiadónál Vel. Becskerek

A magyar nemzetgyűlésből.

A Torontál tudósítójának távirata

Budapest, márc. 2.

A nemzetgyűlés keddi ülésén Rakovszky István elnökölt. Napi rend előtt Milotay István és Ernusz Sándor interpelláltak. Ezután a Ház folytatta az állami italmérési engedélyekre vonatkozó törvényjavaslat tárgyalását.

Nagy János kereszténykerécsi és nemzetvédelmi szempontból bírálja a javaslatot. A pálinka-kimérések ellen beszél. Kéri a kultuszminisztert, hogy rendelje el az iskolákban az alkoholelles kötelező tanítást. Javasolja, hogy a 14 éven aluliakat törvényileg tiltsák el a korezmabájarástól.

Schlachta Margit az előtte szóló álláspontját magáévé teszi. Javasolja, hogy a pálinkamérések látogatásától egyáltalában tiltsák el a nőket, a férfiaknak pedig husz éven alul szintén tilos legyen az italmérési üzletek látogatása.

Benkő Gábor ismerteti a pálinka pusztító hatását. Szükségesnek tartaná, ha a szesz egy részét világitási célokra használnák fel.

Szünet után a nyomdászok bérharcának kérdésével foglalkozott a nemzetgyűlés. Milotay interpellált és arra kéri a kormányt, hogy amennyiben a nyomdászok sztrájkja gazdasági kérdésből indult ki, a kormány a lehetőség határain belül teljesítse a sztrájkolók kívánságait. Ha azonban a sztrájknak politikai háttere volna, erős kézzel járjanak el vele szemben. Teleki a kormány nevében felelt az interpellációra és kijelentette, hogy a kormány mindent el fog követni, hogy méltányos megegyezést közzvetítsen a munkások és a munkaadók között, de követeli a munka azonnali felvételét. Minden olyan követeléssel szemben azonban, amely a rend megbontására törekszik, a kormány nagyon szigorúan fog eljárni.

Tőzsde.

Zürich, márc. 1.

Zürichi zarlát. Berlin 972'50, Hollandia 206'50, Newyork 603'—, London 2340, Páris 4318, Milano 2245'—, Prága 730, Budapest 130'—, Zagreb 410, Bukarest 810, Varsó 0'68, Wien 130'—, lebélyegzett 0'90.

Budapest, márc. 1.

Budapesti tőzsde. Napoleon 1140, font 1760, leva —, dollár 455, francia frank 3400, márka 735.

lira 1790, osztrák korona 66'—, rubel 205, lei 570, szokol 575, svájci frank —, dinár 1150, lengyel márka 52'—.

Wien, márc. 1.

Wieni tőzsde. Márka 1153, lei 943, lira 2630, francia frank —, svájci frank 11950, dollár 715, ubel 312, szokol 896'—, font 2800, dinár 1920, magyar korona 157'50, lengyel márka 78'50.

A békeszerződés a munkásságról.

A szabad szervezkedés. — A gyermekmunka megszüntetése.

A Nemzetek Szövetsége az általános béke megvalósítását tüzte céljával és mivel ezen békét csak szociális igazságok alapján látja biztosítva, egy állandó szervezet létesítését határozta el, melynek szükségét a következőkben indokolja:

A jelenlegi munkaviszonyok sok igazságtalansággal, nyomorral és nélkülözéssel sújtják az emberiség nagy tömegét és az ebből keletkező nagy elégedetlenség a világ békéjét fenyegeti, e viszonyok sürgős orvoslást kívánnak. Az esetben, ha bármely nemzet vonakodnék igazán emberies munkaviszonyok létesítésétől ez egymagában is akadályos sorsán saját országában javíttassanak.

A szervezetnek tagjai a Nemzetek Szövetségének mindenkor tagjai, jelenleg tehát: az északamerikai Egyesült-Államok, Belgium, Bolívia, Brazília, Brit Birodalom (Kanada, Ausztrália, Délafrika, Újzéländ, India), Kína, Kuba, Ecuador, Franciaország, Görögország, Guatemala, Haiti, Honduras, Honduras, Olaszország, Japán, Liberia, Nikaragua, Panama, Lengyelország, Peru, Portugália, Románia, Szerb-Horvát-Szlóven állam, Sziám, Cseh Szlovákország, Uruguay, mint eredeti tagok és az Argentínai köztársaság, Csile, Kolumbia, Dánorszag, Paraguay, Perzsia, Salvador, Spanyolország, Svédország, Svájc és Venezuela, mint esatlakozásra meghívott hatalmak. (Tehát Németország, Ausztria és Magyarország még nem!)

A szervezet 1. a tagok képviselőinek Egyetemes Értekezletéből és 2. a Nemzetközi Munkahivatalból áll, mely huszonnégy tagú Igazgatótanács ellenőrzése mellett működik.

Az Egyetemes Értekezlet időről-időre, de legalább évente egyszer a Nemzetek Szövetségének székhelyén, vagy az értekezlet kétharmadának kívánsága szerinti helyen ülést tart. A Nemzetközi Munkahivatal a Nemzetek Szövetsége székhelyén (jelenleg Genf) állítatik fel. Az Igazgatótanács 18 kormány képviselőből, a munkaadók és munkások 6-6 képviselőjéből áll.

A szervezet főbb elvei a következőkben nyertek megállapítást:

1. A munka nem csupán áru, vagy iparcikk.
2. Szabad szervezkedés a munkások és munkaadók részére.
3. Tisztességes megélhetést biztosító munkabér.
4. 8 órás munkanap, vagy 48 órás munkahét elfogadása mindenütt.
5. Hetenként 24 órás munkaszünet, amely lehetőleg a vasárnapot foglalja magában.

6. A gyermekmunka megszüntetése és mindkét nembeli fiatalok munkájának oly korotozása, amely nevelésük és kellő testi fejlődésüket lehetővé teszi.

7. A férfiak és nőknek egyenlő értékű munkáért egyenlő bér.

8. A munkaviszonyokat tárgyazó jogszabályok minden országban méltányos gazdasági elbánásban részesítsenek az ország területén jogosan tartózkodó minden munkást.

9. A munkávédelmi törvények és hatályok alkalmazásának biztosítása végett minden országban felügyelet létesítendő, melyben a nők is részt vesznek.

Ezen elvek mellett a Nemzetek Szövetsége a világ bérmunkásai számára maradó jótevékenységet vél biztosítani.

Figyelmeztetés!

Ismétlően tudomásomra jutott, hogy nevemre és számlámra bevásárlások és pénzfelvételek eszközöltetnek.

Óva intek mindenkit saját érdekében, hogy tudtom nélkül sem pénzek, sem áruk ki ne adassanak, mivel ezekért semmiféle közzességet nem vállalok.

Vel. Kikinda, 1921 február 12

Schuld Páter,
kereskedő.

433

Hirdetmény.

Németcsernya községe a 2660 holdon gyakorolható vadászati jogot árverésen 1921 március 10-én 6 óra bérbe adja. Közelebbi feltételek a jegyzői irodában tudhatók meg.

Németcsernya, 1921 február 26.

443

Községelöljáróság.

la válogatott, szép

narancs díjja 2 K

minden mennyiségben,

kocka- és kristálycukor

napiáron minden mennyiségben,

Fűszer- és gyarmataru

legolcsóbb napiáron, azonnal szállít a

Torontáli Agrárbank Rt.

VELIKI BECSKEREK. TELEFON 2-42.

Meghívó.

A „Sólyom“ asztaltársaság f. hó 5-én, szombat este 6 órakor

rendkívüli közgyűlést

tart a „Sólyom“-féle vendéglőben, melyre az igen tisztelt választmányt, valamint az összes tagokat minél számosabb megjelenésre kéri.

Az elnökség

439

KÁVÉHÁZBAN, VENDÉGLŐBEN KÉRJÜK A TORONTÁLT

OSZTÁLYSORSJEGYEK

KAPHATÓK AZ IPAR- ÉS KERESKEDELMI BANK R-T TÁL VELIKI BECSKEREK, ALEKSZANDROVA (HUNYADI) UTCA. Huzás már március hó 7. és 8-án.

430

